



Golden Bear  
Internationale  
Filmfestspiele  
Berlin

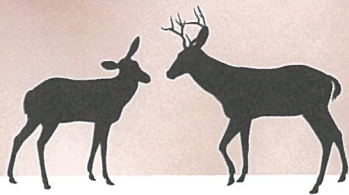
2017年ベルリン国際映画祭 金熊賞〈最高賞〉  
国際批評家連盟賞 エキュメニカル審査員賞 ベルリナー・ Morgenpost 読者賞

2018年アカデミー賞® 外国語映画賞ノミネート

2017年ヨーロッパ映画賞 最優秀女優賞  
2017年シドニー映画祭 シドニー映画賞〈最高賞〉  
2017年ムンバイ映画祭 観客賞  
2017年カメレオン映画祭 金の紐賞〈最高撮影賞〉

# On Body and Soul

夢の中、  
駆けめぐる



# 心と体と

監督・脚本: イルディコ・エニエディ 出演: アレクサンドラ・ボルバ、ゾーザ・モルチャーニ、レカ・サンキ、エルヴィン・ナジ

2017年/ハンガリー/ハンガリー語/116分/カラー/スコープサイズ/5.1ch/PG12/原題: Testről és lélekről / 英題: On Body and Soul 後援: 駐ハンガリー大使館 配給: 宣伝: サンリス 2018 © INFORG - MIM FILM  
AN INFORG - MIM FILM PRODUCTION WITH THE SUPPORT OF HUNGARIAN ALEXANDRA BORBA, ZÓZSA MORSCHARNI, RÉKA TITZSI, ERVIN NAGY, ZOLTÁN SCHNEIDER, TAMÁS BORSOS, ITALIA BÉKES, CATALIN IRINA, ANDRÁS JÓZSEF, ZSÓFIA SZÜHH  
DISTRIBUTION: THE HUNGARIAN BOUTIQUE, PARIAN, M&S, OZDOLVA, PÉTELLA, LÁSZLO VIKTOR, NAGY, ANDRÁS BÓDI, JÁNOS BÉKÉSCSÉNYI, ANDRÁS JÓZSEF, PÉTER B. JÓZSEF, SZÉKES TAMÁS, SZÉKELY ZSÓFIA, ADAM BALÁZS, LÁSZLO PÖRÖG, ANDRÁS FÉLŐS, SZÉKES ZSÓFIA, GÁBRI ANTTAL  
EDITED BY: KÁROLY SZALAI, COSTUME DESIGNER: LILY SINKOVICS, PRODUCTION DESIGNER: IBIOLA LANG, MAKE UP: PHOTOGRAFUS MÁTÉ, HERRAI HSC, PRODUCTION: MONIKA MÉCS, ANDRÁS MÜHI, LENÓ MESTERHAZTI, WRITING AND EDITING BY: ILEKÓ ENYEDI, INTERNATIONAL SALES FILMS BOUTIQUE



ハンガリー、ブダペスト。孤独に生きる女と人生を諦めた男。  
二人を結びつけたのは鹿の夢。幻想と現実が交錯する愛の物語。



「日常であまりにも忘れがちな  
“思いやり”を  
思い出させてくれたこの映画に、  
審査員みんなが恋をした。」

ポール・ヴァーホーヴェン

2017年ベルリン国際映画祭審査員長/『エルELLE』監督

血と夢と鹿で彩られた、  
記憶に長く留まる映画だ

— The Times

痛烈で力強く、  
信じられないほど繊細

— Cineuropa

冷徹さとロマンティズムの  
融合に心を掴まれる

— L'Humanité

若い女と中年男 孤独な二人を結びつけたのは“鹿”の夢  
ファンタジックでリアルな愛の物語

ハンガリー、ブダペスト郊外の食肉処理場。

代理職員として働くマリアはコミュニケーションが苦手で職場になじめない。

片手が不自由な上司のエンドレは彼女を気に掛けるが、うまく噛み合わず……。

そんな不器用な二人が急接近するきっかけは「同じ夢を見た」ことだった。

恋からはほど遠い孤独な男女の少し不思議で刺激的なラブストーリー。

2017年ベルリン国際映画祭 金熊賞〈最高賞〉など4冠の快挙、  
本年度アカデミー賞® 外国語映画賞にノミネート！  
東欧の鬼才、18年間のブランクから鮮やかに復活

監督は長編デビュー作『私の20世紀』(89)が

カンヌでカメラドール〈最優秀新人賞〉を受賞した、

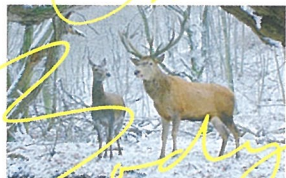
ハンガリーの鬼才イルディコー・エニエディ。

18年ぶりに発表した長編映画である本作は見事ベルリンを制し、

アカデミー賞® 外国語映画賞にノミネートされるなど、賞レースで快進撃を続ける。

本作でヨーロッパ映画賞最優秀女優賞を獲得した新星アレクサンドラ・ボルベーイの

熱演と透明感のある美しさからも目が離せない。



## 心と体と

監督・脚本:イルディコー・エニエディ 出演:アレクサンドラ・ボルベーイ、ゲーザ・モルチャーニ、レカ・テンキ、エルヴィン・ナジ

2017年/ハンガリー/ハンガリー語/116分/カラー/スコープサイズ/5.1ch/原題:Testről és lélekről/英題:On Body and Soul/日本語字幕:西村英須寿

ハンガリー語監修:バーリン・レイ・コーシャ 後援:協賛:駐日ハンガリー大使館 配給:宣伝:サンリス 2017 © INFORG - M&M FILM

本作は刺激の強い映像を含みます。動物を傷つける映像は食肉処理場の日常業務を撮影したものです。予めご了承ください。

senlis.co.jp/kokoroto-karadato



@kokoroto\_movie



kokoroto.karadato

